SO WIE ICH WILL

SALZBURGER LAND KARTE

+ MOBILITÄTSKARTE PINZGAU (FREIE NUTZUNG MIT DER SAALFELDEN LEOGANG CARD)

SALZBURGER LAND MAP

+ PINZGAU MOBILITY CARD (FREE USE OF PUBLIC TRANSPORTATION WITH YOUR SAALFELDEN LEOGANG CARD)

THE WAY I WANT









Saalfelden Leogang Touristik GmbH

Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden

T +43 6582 70660 F +43 6582 70660-99 info@saalfelden-leogang.at

www.saalfelden-leogang.com

SO WIE ICH WILL

SAALFELDEN LEOGANG CARD

THE WAY I WANT





4

URLAUB MIT DER SAALFELDEN LEOGANG CARD HOLIDAYS WITH THE SAALFELDEN IFOGANG CARD

31

UNSERE WINTER REGIONSPARTNER OUR PARTNERS IN WINTER

Leoganger Bergbahnen Bergbau- und Gotikmuseum Rodelbahn Biberg Stadtbus Saalfelden Museum Schloss Ritzen Sauna Saalfelden und Leogang Wintererlebnisprogramm

9

UNSERE SOMMER REGIONSPARTNER OUR PARTNERS IN SUMMER

Mobilitätskarte Pinzgau Leoganger Bergbahnen Freizeitanlage Sonnrain Bergbau- und Gotikmuseum Sommerrodelbahn Saalfelden Erlebnisschwimmbad Obsmarkt Naturbadeanlage Ritzensee Museum Schloss Ritzen Stadtbus Saalfelden Sauna Saalfelden und Leogang Sommererlebnisprogramm



ERMÄSSIGUNGEN SOMMER & WINTER DISCOUNTS SUMMER & WINTER

Buchbinderei Fuchs, Saalfelden Salewa Mountainshop, Saalfelden Iniov am See. Saalfelden Sport Simon, Saalfelden Hotel Gut Brandlhof Golf, Saalfelden Eagle Eve. Saalfelden Leogang Roots Cafe Bistro, Saalfelden Wienerroither Tracht, Saalfelden Millinghof, Leogang auto & motorrad Holzmeister, Saalfelden Berni's Taxi. Saalfelden Pinzgau Alpakas, Saalfelden Lebens-Oi, Saalfelden Kreativ Laden, Leogang Dorfladen, Leogang Mineralienmuseum, Leogang Casinos Austria. Zell am See Schmittenhöhe. Zell am See Kitzsteinhorn, Kaprun TAUERN SPA WORLD, Kaprun Nationalparkwelten, Mittersill Designer Outlet, Salzburg Flying Fox XXL, Leogang Bogensportschule No. 1 der Region

75

ERMÄSSIGUNGEN SOMMER DISCOUNTS SUMMER

Schaubergwerk, Leogang Frei-Luft Gokart-Bahn, Leogang Golfplatz Brandlhof, Saalfelden Golfplatz Urslautal, Saalfelden Intersport, Maria Alm Pinzgauer Lokalbahn Großglockner Hochalpenstraße Schifffahrt, Zell am See Sport-Camp Woferlaut, Bruck Wildpark Ferleiten, Fusch Seisenbergklamm, Weißbach Erlebniswelt HOLZ, Fusch Hochgebirgsstauseen, Kaprun Kitzlochklamm, Taxenbach Rafting Center, Taxenbach Wasserwelten, Krimml



SO WIE ICH WILL

URLAUB MIT DER SAALFELDEN LEOGANG CARD HOLIDAYS WITH THE SAALFELDEN LEOGANG CARD

THE WAY I WANT

DAS PERFEKTE FAMILIEN-WOCHENENDE MIT DER SAALFELDEN LEOGANG CARD





Am Vormittag die Berge entdecken, am Nachmittag im Freibad relaxen und das alles kostenlos. Die Saalfelden Leogang Card bietet euch zahlreiche Vergünstigungen. Wie ihr diese kombinieren und ein perfektes Wochenende mit der ganzen Familie erleben könnt, haben wir hier für euch vorbereitet.

morning, relax in the outdoor pool in the afternoon and all for free. The Saalfelden Leogang Card offers you numerous discounts. Here we prepared for you how you can combine these and experience a perfect weekend with the whole family.

Discover the mountains in the

HIGHLIGHTS

- Täglich eine kostenlose Berg- und Talfahrt mit den Leoganger Bergbahnen
- Kostenloser Eintritt in die Freibäder in Saalfelden Leogang
- 20 Prozent Rabatt im Schaubergwerk Leogang
- · und vieles mehr!



HIGHLIGHTS

- A daily free ascent and descent with the Leoganger Bergbahnen
- Free entry to the outdoor pools in Saalfelden Leogang
- 20 percent discount in the Leogang show mine
- · and much more!

FAMILIEN-WINTERURLAUB MIT DER SAALFELDEN LEOGANG CARD





Winterurlaub in Saalfelden Leogang ist vor allem eines: kontrastreich. Vom Skifahren bis zur Nordischen Rätselrallye gibt es viel zu tun und man kann es sich so richtig gut gehen lassen. Und mit der Saalfelden Leogang Card holt ihr noch mehr aus eurem Familienurlaub heraus.

A winter holiday in Saalfelden Leogang is full of contrasts. From skiing to the Nordic rally, there is a lot to do and you can really have a good time. And with the Saalfelden Leogang Card you can get even more out of your family holiday.

HIGHLIGHTS

- Nutze den Großteil des Winter Erlebnisprogramms kostenlos
- Kostenlose Nutzung der Loipen in Saalfelden Leogang
- Eine kostenlose Fahrt mit den Leoganger Bergbahnen pro Aufenthalt
- Ermäßigungen auf den Skiverleih
- Gratis Rodelshuttle von der Bockareitstubn zum Gasthof Huggenberg
- und vieles mehr!

HIGHLIGHTS

- Enjoy most of the winter experience program for free
- Free use of the trails in Saalfelden-Leogang
- One free ride on the Leogang cable cars per stay
- · Discounts on ski rental
- Free toboggan shuttle from the Bockareitstubn to Gasthof Huggenberg
- · and much more!



6 SOMMER SUMMER WINTER 7



SO WIE ICH WILL

UNSERE PARTNER IM SOMMER OUR PARTNERS IN SUMMER

THE WAY I WANT



Mit deiner Mobilitätskarte Pinzgau (= Saalfelden Leogang Card, Mai bis Oktober) kostenlos erreichbar. Use your Pinzgau Mobility Card (= Saalfelden Leogang Card, May to October) to go there.



SAI 7BURGER VERKEHRSVERBUND GMBH



Salzburger Verkehrsverbund GmbH

Schallmooser Hauptstraße 10, 5027 Salzburg T +43 662 875787-430, office@salzburg-verkehr.at www.salzburg-verkehr.at







Den größten Gau des Salzburger-Landes ganz umweltfreundlich entdecken

Nutze dazu die Übersichtskarte (findest du ganz hinten in der Broschüre) und besuche auch alle Ermäßigungspartner außerhalb der Region mit den öffentlichen Verkehrsmittel.

Am einfachsten mit der Salzburger Verkehrsapp.





LEISTUNGEN

Mit deiner Gästekarte kannst du alle öffentlichen Verkehrsmittel im Pinzgau sowie den Bus 690 bis nach Fieberbrunn gratis nutzen.

Einfach einsteigen, die Saalfelden Leogang Card beim Fahrer oder Schaffner vorzeigen und losfahren.

Gültig:

1. Mai bis 31. Oktober 2022

PINZGAU MOBILITY CARD -FRFF PUBLIC TRANSPORT WITH YOUR GUEST CARD **ACROSS ALL PINZGAU**

Discover the largest area in the Salzburger Land region in an environmentally friendly way.

Make use of the general map (found at the back of the brochure) and visit all discount partners outside the region by public transport.

The Salzburg Verkehr traffic app make things simple.





BENEFITS

You can use all public transport in Pinzgau as well as the bus 690 to Fieberbrunn with vour Guest Card.

Simply board, show your Saalfelden Leogang Card to the driver or conductor and go.

Valid:

May 1st to October 31th, 2022

10 UNSERE PARTNER IM SOMMER OUR PARTNERS IN SUMMER 11







LEOGANGER BERGBAHNEN



Leoganger Bergbahnen GmbH Hütten 39, 5771 Leogang T +43 6583 8219 info@leoganger-bergbahnen.at www.leoganger-bergbahnen.at



Fühlen, spüren und erleben für die ganze Familie!
Am Leoganger Asitz, dem Berg der Sinne, dreht sich alles um die großen und kleinen, lauten und leisen, rasanten und langsamen Erlebnisse, die dich deinen Körper mit allen Sinnen spüren lassen und in dir etwas bewegen.

ANGEBOT AM ASITZ

- TONspur Inseln
- Naturkino
- · Sinne Park
- Stille Wasser
- · Kräuter- & Alpenpflanzenweg
- Kunstwanderweg
- Leos Spielewanderweg
- · Leos Rätseljagd
- The Epic Bikepark Leogang*
- * Achtung, Altersbeschränkung beachten.

LEISTUNGEN

Täglich zwei freie Berg- und Talfahrten in Leogang, bzw. Saalbach Hinterglemm inkludiert. (Mitnahme Mountainbike möglich)

Gültig bis zum Start des Skibetriebs zu den ausgewiesenen Betriebszeiten (ausgenommen Sonderfahrten) The "Mountain of Senses"
Feel, sense, and experience –
something for the whole family!
The Asitz mountain "Berg der Sinne"
(Mountain of Senses) in Leogang is
all about experiences – large, little,
loud, quiet, fast, and slow – stimulating and activating all of
your senses.

ATTRACTIONS AT THE ASITZ

- TONspur Islands
- · Cinema of Nature
- · Senses Park
- · Peaceful Water
- · Herbs- and Alpine Plants Path
- Hiking Trail of Arts trail
- · Leos Game Trail
- · Leos Puzzle Hunt
- The Epic Bikepark Leogang*
- * Please be aware of minimum age.

BENEFITS

Daily two up and down rides with the lifts in Leogang, Saalbach Hinterglemm included. (Bike transport possible)

Valid until start of the ski operation during operating hours (except extra tours)



FREIZEITANLAGE SONNRAIN



Freizeitanlage Sonnrain Sonnrain 62, 5771 Leogang T +43 664 8556767





EIN TOLLER BADESPASS FÜR GROSS UND KLEIN

Unser weitläufiges, top gepflegtes Freibad in Sonnrain bietet dir einen Beach-Volleyball-Platz, einen Fußballplatz, 3 Tennisplätze, Sauna, Kinderspielplatz, Riesenrutsche, Breitrutsche, Kinderspielbach, Kneippbach und einen Wasserstrudel.

Kleinkinder können sich im separaten Babybecken mit Kinderrutsche austoben. Die großzügige Liegewiese lädt zum Verweilen ein. Die Zufahrt zur Anlage von der B164 Hochkönig Bundesstraße erfolgt über die Abzweigung Sonnrain, danach die erste Straße rechts entlang des Fußballplatzes.
Gratis Parkplätze!

Kulinarisch verwöhnt wirst du im Restaurant Birnhorn

LEISTUNGEN

Täglich unbegrenzt freier Eintritt während der Sommersaison.

Gültig:

Mai/September: 9.00 - 17.00 h Juni: 9.00 - 19.00 h Juli/August: 9.00 - 20.00 h

ACHTUNG!

Die Badeanlage ist nur bei Schönwetter geöffnet.

SWIMMING FUN FOR ALL AGES

Our giant, immaculately maintained outdoor swimming pool in Sonnrain offers a beach volleyball court, a soccer field, three tennis courts, a giant slide, a wide slide, a stream for the kids to play in, a Kneipp stream, sauna facilities and whirl-pools.

Toddlers can play in the separate baby pool with a kiddy slide. The ample sunbathing lawn invites you to lounge in the sun. To reach Sonnrain, take route B164 (Hochkönig Bundesstrasse) and take a turn right at the Dorfladen Leogang, then take the first right along the soccer field. Free parking!

Enjoy tasty meals and snacks at the restaurant Birnhorn.

BENEFITS

Unlimited free admission in the summer season.

Valid:

May/September: 9.00 a.m. - 5 p.m. June: 9.00 a.m. - 7 p.m. July/August: 9.00 a.m. - 8 p.m.

ATTENTION!

Only open when the weather is fine.



BERGBAU- UND GOTIKMUSEUM LEOGANG



Bergbau- und Gotikmuseum Hütten 10, 5771 Leogang T +43 6583 7105 www.museum-leogang.at



ERLEBE GOTISCHE KUNST UND BERGBAULICHE MEISTERWERKE IN EUROPÄISCHER SPITZEN-OUALITÄT.

Das Thurnhaus, im Kern ein mittelalterlicher Wohn- und Wehrturm, wurde denkmalgerecht saniert und mit dem bisherigen Museumsgebäude verbunden. Nun präsentiert sich das Bergbau- und Gotikmuseum Leogang mit doppelter Ausstellungsfläche und neuem Erscheinungsbild im herrlichen Ambiente des Bergbaudorfes Hütten bei Leogang.

Sonderausstellungen: Perlen der Gotik, Salzburger Geschichte in Silber verschraubt Schatz- und Wunderkammer Nora von Watteck Geistliche Schatzkammer, Salzburg

Öffnungszeiten
12. Mai bis 31. Oktober 2022:
Täglich 10.00 – 17.00 h
Montag Ruhetag

LEISTUNGEN

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in das Bergbau- und Gotikmuseum Leogang.

EXPERIENCE GOTHIC ART AND MINING MASTERPIECES IN EUROPEAN TOP QUALITY

The Thurnhaus, essentially a medieval residential and defence tower, was renovated and connected to the previous museum building. Now the Museum of Mining and Gothic Art Leogang presents itself with double exhibition space and a new appearance in the wonderful ambience of the mining village Hütten near Leogang.

Special Exhibition: gothic treasers history in coins Cabinet of treasure and curiosities Nora von Watteck Ecclesiastical treasury, Salzburg

Hours
May 12th to October 31th, 2022:
Daily 10.00 a.m. – 5.00 p.m.
Closed on Mondays

BENEFITS

One free admission per stay to the mining and gothic museum Leogang.





SOMMERRODELBAHN SAALFELDEN



Sommerrodelbahn Saalfelden Kehlbach 55, 5760 Saalfelden T +43 6582 72173 www.sommerrodeln-saalfelden.at





DER SUPER-RODELSPASS AM BIBERG IN SAALFELDEN

Action pur und ein unvergesslicher Sommerspaß warten auf Dich!

Die Sommerrodelbahn ist mit 1,6 km Länge eine der längsten Rodelbahnen für Groß und Klein!

Auf deiner actionreichen Talfahrt, überwindest du 345 Höhenmeter, meisterst spielerisch 61 lustige Kurven und 3 Super-Jumps! Ob rasanter Talflitzer oder gemütlicher Genussrodler – dein Tempo bestimmst du mittels Schalthebel selbst!

LEISTUNGEN

Täglich unbegrenzt freie Bergund Talfahrt mit dem Sessellift am Biberg in Saalfelden.

Talfahrt mit der Rodelbahn nicht inkludiert – muss extra bezahlt werden!

Gültig von 21.05. bis 03.07.2022 Täglich 9.00 – 17.00 h Von 04.07. bis 14.08.2022 Täglich 9.00 – 18.00 h Von 15.08. bis 02.10.2022 Täglich 9.00 – 17.00 h

ACHTUNG!

Bei Schlecht- oder Regenwetter ist die Rodelbahn geschlossen und NUR der Sessellift in Betrieb

SUPER TOBOGGAN FUN ON BIBERG IN SAALFELDEN

Pure action and unforgettable summer fun await you!

The 1.6 km summer toboggan run is one of the longest runs and an absolute must for kids and adults as well!

On your action-packed downhill ride, you'll conquer an altitude difference of 345 meters and playfully master 61 amazing curves and 3 super jumps. You can easily control your speed – decide for yourself whether you go as fast as lightning or enjoy a leisurely ride.

BENEFITS

Unlimited free rides daily up and down the mountain with the Biberg chairlift in Saalfelden.

Summer toboggan run not included – has to be paid separately!

Valid from May 21th to Jul 3rd, 2022
Daily 9.00 a.m. - 5.00 p.m.
From Jul 4th to Aug 14th, 2022
Daily 9.00 a.m. - 6.00 p.m.
From Aug 15th to Oct 2nd, 2022
Daily 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

ATTENTION!

When it's raining the summer toboggan run is closed immediately – the chairlift stays open.



FRIFBNISSCHWIMMBAD OBSMARKT



Erlebnisschwimmbad Obsmarkt

Obsmarkt 38a, 5760 Saalfelden T+43 6582 73459

www.saalfelden.at





SPIFL MIT DEM WASSER

Das Erlebnisschwimmbad Obsmarkt bietet an heißen Sommertagen eine willkommene Abwechslung zum Biken. Wandern und Klettern.

Zu den besonderen Attraktionen zählen eine 60 m lange Riesenrutsche. ein Strömungskanal, ein Sprungturm (mit 1, 3 und 5 Metern), mehrere Unterwasser Massagebänke und eine entspannende Schwalldusche. Für die jüngsten Badegäste stehen ein eigenes Kinderbecken, ein Spielbach und ein Kinderspielplatz zur Verfügung. Der Sport dominiert auf dem Beachvolleyball- und dem Ballspielplatz. Wer aktiv ist, braucht zwischendurch eine Stärkung - am Buffet sind neben verschiedenen Eissorten und Getränken auch kleine Snacks erhältlich.

LEISTUNGEN

Täglich unbegrenzt freier Eintritt während der Sommersaison.

Öffnungszeiten:

01.05. - 31.05.: 9.00 - 18.00 h

01.06. - 14.06.:

9.00 - 19.00 h

15.06. - 15.08.:

9.00 - 20.00 h

16.08. - 31.08.:

9.00 - 19.00 h Ab 01.09.:

9.00 - 18.00 h

ACHTUNG! Die Badeanlage ist nur bei Schönwetter geöffnet!

ACHATIC FUN

On hot summer days, the Obsmarkt adventure pool complex is a welcome change from biking, hiking, and climbing.

Special attractions include a 60-meters giant slide, a current channel, a diving tower with diving boards at 1, 3 and 5 meters, several underwater massage benches, and a relaxing waterfall shower. For the youngest quests. Obsmarkt offers a special childrens pool, a stream for kids to play in, and a play-ground. There's a beach volleyball court and a ball field for sport lovers. If you want to recharge your batteries or you are simply hungry, you find a variety of ice cream flavors, beverages, and snacks at the buffet.

BENEFITS

Unlimited free admission daily during the summer season.

Hours:

May 1st to May 31th:

9.00 a.m. - 6.00 p.m.

June 1st to June 14th: 9.00 a.m. - 7.00 p.m.

June 15th to August 15th:

9.00 a.m. - 8.00 p.m.

August 16th to August 31th: 9.00 a.m. - 7.00 p.m.

From September 1st:

9.00 a.m. - 6.00 p.m.

ATTENTION! Only open when the weather is fine.

OUR PARTNERS IN SUMMER 21



NATURBADEANLAGE RITZENSEE



Naturbadeanlage Ritzensee Ritzenseestraße 37, 5760 Saalfelden T +43 6582 72519 www.saalfelden.at





MITTELPUNKT DER ERHOLUNG

Der Ritzensee ist das zentrale Erholungsgebiet der Stadt Saalfelden. Vom Ortszentrum aus zu Fuß erreichbar und doch so weit weg von der Hektik des Alltags.

Die Naturbadeanlage mit großzügig angelegten Liegewiesen, einem Kinderbecken, einem abgetrennten FKK-Bereich, einem Buffet und einem Restaurant mit Seeterrasse steht ganz weit oben auf der Beliebtheitsskala der Gäste und Einheimischen. Trotzdem findet jeder seinen persönlichen Lieblingsplatz, an dem er See, Wiesen, Wald und Gebirge auf sich wirken Jassen kann

LEISTUNGEN

Täglich unbegrenzt freier Eintritt während der Sommersaison.

Öffnungszeiten:

01.05. - 31.05.:

9.00 - 18.00 h 01.06. - 14.06.:

9.00 - 19.00 h

15.06. - 15.08.:

9.00 – 20.00 h

16.08. - 31.08.:

9.00 - 19.00 h **Ab 01.09**.:

AD U1.U9.:

9.00 - 18.00 h

ACHTUNG! Die Badeanlage ist nur bei Schönwetter geöffnet!

OUTDOOR RECREATION OASIS

Lake Ritzensee is the main recreation area in Saalfelden. It's just a walk away from the center of town, and yet far removed from the hectic pace of everyday life.

The natural swimming area with generous sunbathing lawns, a children's pool, a separate nudist area, a buffet, and a restaurant with a terrace overlooking the lake put it way up on the popularity scale among visitors and locals. Even so, everyone can find their own favorite spot to soak up the atmosphere of the lake, the meadows, the woods, and the mountains

BENEFITS

Unlimited free admission daily during the summer season.

Hours:

May 1st to May 31th:
9.00 a.m. - 6.00 p.m.
June 1st to June 14th:
9.00 a.m. - 7.00 p.m.
June 15th to August 15th:
9.00 a.m. - 8.00 p.m.
August 16th to August 31th:
9.00 a.m. - 7.00 p.m.
From September 1st:
9.00 a.m. - 6.00 p.m.

ATTENTION! Only open when the weather is fine.





MUSEUM SCHLOSS RITZEN



Museum Schloss Ritzen Museumsplatz 1, 5760 Saalfelden T +43 6582 72759 www.museum-saalfelden.at



DAS MUSEUM ZÄHLT ZU DEN BEDEUTENDSTEN MUSEEN DES LANDES SALZBURG

Im Museum sind rund um die Geschichte von Saalfelden mehrere große Themenbereiche dargestellt: Hervorzuheben sind die bedeutende Krippenausstellung des Krippenbauers und -sammlers Xandi Schläffer, sakrale Schätze und volkskundliche Exponate, die römischen Wand- und Deckenmalereien von Saalfelden und die Sammlung der Aquarelle von Gottfried Salzmann. Wechselnde Sonderausstellungen runden das vielfältige Angebot ab: Sonderausstellung 2022/2023 – 100 Jahre Bergrettung Saalfelden & Maria Alm

 Freies W-LAN, Kinderrätselrallye, 3D Drucke & Virtuelle Darstellung besonderer Museumsobjekte

Öffnungszeiten: Mai und Oktober:

Donnerstag bis Sonntag von 11.00 – 17.00 h geöffnet. **Juni, Juli, August & September:** Von Dienstag bis Sonntag jeweils von 11.00 – 17.00 h geöffnet.

LEISTUNGEN

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in das Museum Schloss Ritzen.

THIS MUSEUM RANKS AMONG THE MOST IMPORTANT HISTORICAL SOCIETIES IN THE PROVINCE OF SALZBURG.

Highlighting Saalfeldens history in several thematic exhibitions, the museum includes artisan Xandi Schläffer's Christmas manger collection; ecclesiastical and folk art treasures; Roman murals and Gottfried Salzman's artwork

The museum also hosts temporary exhibitions: temporary exhibition 2022/2023 – 100 years mountain rescue Saalfelden & Maria Alm

 Free wifi, kids puzzle rally,
 3D prints & virtual representation of special museum objects

Hours:

May and October:
Thursday to Sunday
11.00 a.m. – 5.00 p.m.
June, July, August & September:
Tuesday to Sunday
11.00 a.m. – 5.00 p.m.

BENEFITS

One free admission per stay to the Schloss Ritzen Museum.



24 UNSERE PARTNER IM SOMMER OUR PARTNERS IN SUMMER 25



STADTBUS SAALFELDEN



Stadtbus Saalfelden Stadtgemeinde Saalfelden T +43 6582 79755 www.saalfelden.at/stadtbus





Die Stadtbusse 60, 61 und 62 fahren Montag bis Freitag (nur werktags) im Stundentakt ab Saalfelden Postamt von 6.45 – 18.28 h und am Samstag (nur werktags) ab Saalfelden Postamt von 6.32 – 13.31 h.

Strecken:

Linie 60:

Lenzing - Bahnhof - Am Postplatz -Bsuch - Gerling - Hof

Linie 61:

Am Postplatz – Ritzensee – Farmach – Dorfheim – Bachwinkl – Am Postplatz

Linie 62:

Am Postplatz – Bahnhof – Haid – Bürgerau – Am Postplatz

Am Postplatz – Ramseiden – Am Postplatz

LEISTUNGEN

Mit der Saalfelden Leogang Card ist die Benützung der Stadtbusse Nr. 60, 61 und 62 kostenlos.

Fahrplanbuch Saalfelden www.saalfelden.at/stadtbus oder Salzburg Verkehr-App.





Customer service office for STADT-BUS and POSTBUS at the bus terminal Mon to Fri 8 00 – 11 30 a m

The 60, 61 and 62 city busses circulate from the Saalfelden post office on business days from Monday to Friday from 6.45 a.m. – 6.28 p.m. On non-holiday Saturdays, they circulate from the Saalfelden post office from 6.32 a.m. – 1.31 p.m.

Routes:

60 line.

Lenzing – railway station – post office – Bsuch – Gerling – Hof

61 line:

Post office – Lake Ritzensee – Farmach – Dorfheim – Bachwinkl – post office

62 line:

Post office – railway station – Haid – Bürgeraus – post office

Post office – Ramseiden – post office

BENEFITS

For Saalfelden Leogang Card holders the use of the city buses line 60, 61 and 62 is free of charge.

Saalfelden bus schedule at www.saalfelden.at/stadtbus or Salzburg Traffic app.







SAUNA SAALFELDEN & LEOGANG



Saunawelt Ritzensee Ritzenseestraße 35, 5760 Saalfelden T +43 6582 70358 www.saalfelden.at/Sauna

Freizeitzentrum Leogang

Sonnrain 62, 5771 Leogang, T +43 6583 8223 50

www.leogang.at/Sauna

28 UNSERE PARTNER IM SOMMER





SAUNAWELT RITZENSEE

Inmitten des zentrumsnahen Erholungsgebietes Ritzensee lädt die Saunawelt Saalfelden zum Entspannen und Wohlfühlen ein. Im Winter nach einigen Runden Langlauf auf der Ritzenseeloipe oder im Sommer nach dem Fitnesstraining im Sportstudio INJOY ist der Besuch der Saunawelt eine Wohltat.

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 16.00 – 21.30 h Do Damentag, Sa Ruhetag! So 16.00 – 20.30 h

FREIZEITZENTRUM LEOGANG:

Auf einer groß angelegten Fläche findest du neben einer Dampfsauna (45°) auch eine Biosauna (50°), eine finnische Sauna (90°) sowie einen Duschbereich und Umkleiden. Nach erfolgtem Saunagang lädt der Ruheraum oder die Außenterrasse mit Panoramablick zum Entspannen ein.

Öffnungszeiten:

Di bis Sa 16.00 – 21.00 h Kurzfristige Änderungen laut Aushana

LEISTUNGEN

Pro Aufenthalt ein gratis Eintritt in die Sauna Saalfelden (Ritzensee) und in die Sauna Leogang (Freizeitzentrum).

RITZENSEE LAKE SAAI FFI DEN SAIINA WORI D

The Sauna World, located directly at the lake Ritzensee, invites you to relax and recharge your batteries. A trip to the Sauna World is fantastic after a few rounds of cross-country skiing on the Ritzensee Lake Trail in winter, or after working out in Sportstudio INJOY in summer.

Hours:

Mon to Fri 4.00 - 9.30 p.m. Thur ladies day, Sat day off! Sun 4.00 - 8.30 p.m.

LEOGANG LEISURE CENTRE:

You will find a steam sauna (45°), a bio sauna (50°) and a Finnish sauna (90°) plus showers and changing rooms in these generous premises. After your sauna session, you can chill out in the relaxation room or on the outdoor terrace with panoramic views.

Hours:

Tue to Sat 4.00 – 9.00 p.m. Short term changes according to the notice

BENEFITS

One free entry per stay to the Leogang sauna (leisure centre) and the Saalfelden sauna (Ritzensee lake).

OUR PARTNERS IN SUMMER 29

SOMMERERLEBNIS - & FAMILIENPROGRAMM SUMMER ADVENTURE & FAMILY ACTIVITIES



Saalfelden Leogang Touristik GmbH Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden T +43 6582 70660 www.saalfelden-leogang.com



WANDERN ZWISCHEN GRAS- & STEINBERGEN

... mit spannenden Geschichten über die Region und abwechslungsreiche Aktivitäten für die ganze Familie.

Unsere Wander- und Bergführer kennen die eindrucksvollsten Routen, und ermöglichen dir neben unvergesslichen Gipfelsiegen auch entspannende Wandererlebnisse, wie Heilpflanzenwanderungen, romantische Sonnenaufgangsoder Fackelwanderungen.

Spannende Erlebnisse mit den Eltern erwartet Kinder unter anderem beim Reiten und Bogenschießen.
Alle Angebote findest du im Sommer Erlebnis Programmfolder.

LEISTUNGEN

Kostenlose Teilnahme am wöchentlichen Programm (geführte Wanderungen, Kräuterworkshops, u. v. m.).

Etwaige Ausrüstungen und Unkostenbeiträge müssen vor Ort bezahlt werden.

Anmeldung bei den Tourismusbüros in Saalfelden und Leogang.

HIKING FROM MEADOWS TO MOUNTAINS ...

... featuring exciting stories about the region and a variety of activities for the entire family.

Our hiking and mountaineering guides not only know the most picturesque routes, furthermore you will reach breathtaking summits and enjoy nature on relaxing strolls. On special hikes you can learn about medicinal plants or enjoy a sunrise and torchlight hikes.

Children and their parents can look forward to exciting experiences, e. g. riding and archery. Check out all the offers in the summer experience programme folder.

BENEFITS

Free participation of weekly experience program (guided hikes, herb workshops, etc.).

Any equipment or contributions to expenses must be paid on site.

Registration at the tourist office Saalfelden and Leogang.





SO WIE ICH WILL

UNSERE PARTNER IM WINTER OUR PARTNERS IN WINTER

THE WAY I WANT



LEOGANGER BERGBAHNEN



Leoganger Bergbahnen GmbH Hütten 39, 5771 Leogang T +43 6583 8219 info@leoganger-bergbahnen.at www.leoganger-bergbahnen.at



HOME OF LÄSSIG

Endlose Pisten, verschneite Hänge und eine faszinierende Landschaft. Der Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn bietet Skivergnügen auf höchstem Niveau. Aber auch ohne Skier ist der Asitz ein spannendes Ausflugsziel mit vielen kulinarischen und kulturellen Highlight.

Genieße die Kulinarik am Berg, wo Sonnenterrassen zum Verweilen einladen – Bergpanorama immer inklusive! Vom Frühstück bis zum Sundowner ist für dein Wohl perfekt gesorgt. Die köstliche Vielfalt am Berg reicht von deftigen Pinzgauer Kasnocken über schmackhaftes Sushi bis zu selbstgemachtem Kaiserschmarren, abgerundet mit coolen Drinks, stylishem Ambiente und fantastischer Aussicht.

ANGEBOT

- · Tages- und Nachtrodelbahn*
- · Winterwanderweg an der Bergstation
- * Ticket für Leihrodel an der Kassa erhältlich.

LEISTUNGEN

Eine freie Berg- und Talfahrt **pro Aufenthalt** mit der Asitz- **oder** Steinbergbahn nur für Fußgänger, zum
Rodeln oder für eine Abendfahrt
(kein Ski- und Snowboardtransport!)

Gültig Winter 2022/2023

zu den ausgewiesenen Betriebszeiten (ausgenommen Sonderfahrten).

HOME OF LÄSSIG

Endless pistes, snow-covered slopes and a fascinating landscape. The Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn offers skiing fun at the highest level and is one of the largest ski areas in Austria. It also offers culinary and cultural highlights on the highest level.

Culinary Mountain Moments, where terraces in the sunshine are the perfect setting for a break-mountain panorama included! From breakfast to a sundowner, our huts are there to cater all your culinary needs. The delicious options available on the mountain range from hearty Pinzgau cheese dumplings and tasty sushi to homemade Kaiserschmarren (shredded pancakes), all rounded off with cool drinks, a stylish amhience and a fantastic view

OFFER

- · Daytime & night toboggan run*
- · Winter hiking trail at the mountain station
- * Ticket for rental sledge available at the cash desk.

BENEFITS

One free ascent and descent with the Asitz- or Steinbergbahn PER STAY. (for hiking, tobogganing or for an night ride only (no ski and snowboard transport!)

Valid winter 2022/2023 during operating hours (except special trips).

34 LINSER PARTNER IM WINTER 35



BERGBAU- UND GOTIKMUSEUM LEOGANG



Bergbau- und Gotikmuseum Hütten 10, 5771 Leogang T +43 6583 7105 www.museum-leogang.at



DAS BERGBAU- UND GOTIK-MUSEUM LEOGANG AUCH IM WINTER FRI FREN

Das Thurnhaus, im Kern ein mittelalterlicher Wohn- und Wehrturm, wurde denkmalgerecht saniert und mit dem bisherigen Museumsgebäude verbunden. Nun präsentiert sich das Bergbau- und Gotikmuseum Leogang mit doppelter Ausstellungsfläche und neuem Erscheinungsbild im herrlichen Ambiente des Bergbaudorfes Hütten bei Leogang.

Genieße die Abwechslung in deinem Winterurlaub und bewundere Exponate von Weltgeltung im Zentrum mittelalterlicher Kunst in Salzburg.

Öffnungszeiten:

Mittwoch und Donnerstag, jeweils von 13.00 – 17.00 h

Gültig:

Dezember 2022 bis März 2023

LEISTUNGEN

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in das Bergbau- und Gotikmuseum Leogang.

EXPERIENCE THE MINING AND GOTHIC MUSEUM LEOGANG EVEN IN WINTER.

The Thurnhaus, essentially a medieval residential and defence tower, was renovated and connected to the previous museum building.

Now the Museum of Mining and Gothic Art Leogang presents itself with double exhibition space and a new appearance in the wonderful ambience of the mining village Hütten near Leogang.

Enjoy the variety in your winter holiday and the international flair in the medieval centre of Salzburg.

Hours:

Wednesday and Thursday, 1.00 – 5.00 p.m.

Valid:

December, 2022 to March, 2023

BENEFITS

One free admission per stay to the mining and gothic museum Leogang.

36 UNSER PARTNER IM WINTER OUR PARTNERS IN WINTER 37

WINTER RODELBAHN BIBERG



Winter Rodelbahn Biberg Kehlbach 21, 5760 Saalfelden T +43 6582 73497 www.biberg.at

WINTER RODELBAHN BIBERG

6 Kilometer Rodelspaß auf der beleuchteten und beschneiten Rodelbahn für die ganze Familie.

Genieße nach der Auffahrt mit dem Shuttleservice und anschließendem ca. 45-minütigen Aufstieg zu Fuß die rasante Fahrt ins Tal.

Öffnungszeiten:

Hängt von den aktuellen Corona-Maßnahmen ab **Täglich** 10.00 – 24.00 h **Shuttledienst** 10.00 – 21.00 h

Aktuelle Preise und Tischreservierung unter: T +43 6582 73497 T +43 677 63001713

LEISTUNGEN

Täglich eine kostenfreie Fahrt mit dem Shuttletaxi bei der Winter Rodelbahn Biberg vom Parkplatz zum Berggasthof Huggenberg (exkl. Rodelverleih)

WINTER TOROGGAN RUN

6 kilometre toboggan fun for the whole family.

After the ascent with a shuttle taxi and a walk of approx. 45 minutes you can enjoy a high-speed toboggan run back to the valley.

Opening times: depends on the current Corona-measures Daily open 10.00 a.m. – 12.00 midnight

Shuttle service 10.00 a.m. - 9.00 p.m.

Current prices and reservations under: T +43 6582 73497 T +43 677 63001713

BENEFITS

One free ride in the shuttle taxi at the Biberg winter toboggan run from the car park to the Berggasthof Huggenberg inn per day (toboggan hire not included)

38 UNSER PARTNER IM WINTER OUR PARTNERS IN WINTER 39



STADTBUS SAALFELDEN



Stadtbus Saalfelden Stadtgemeinde Saalfelden T +43 6582 79755 www.saalfelden.at/stadtbus



Kundenbüro für STADTBUS und POSTBUS am Busterminal Montag bis Freitag 8.00 – 11.30 h

Die Stadtbusse 60, 61 und 62 fahren Montag bis Freitag (nur werktags) im Stundentakt ab Saalfelden Postamt von 6.45 – 18.28 h und am Samstag (nur werktags) ab Saalfelden Postamt von 6.32 – 13.31 h.

Strecken:

Linie 60:

Lenzing – Bahnhof – Am Postplatz – Bsuch – Gerling – Hof

Linie 61:

Am Postplatz – Ritzensee – Farmach – Dorfheim – Bachwinkl – Am Postplatz

Linie 62:

Am Postplatz – Bahnhof – Haid – Bürgerau – Am Postplatz

Am Postplatz – Ramseiden – Am Postplatz

LEISTUNGEN

Benützung der Stadtbusse Nr. 60, 61 und 62 und des Skibuses Nr. 696 zwischen Saalfelden und Leogang auch für Nichtskifahrer kostenlos

Fahrplanbuch Saalfelden www.saalfelden.at/stadtbus oder Salzburg Verkehr-App.





Customer service office for STADT-BUS and POSTBUS at the bus terminal Mon to Fri 8.00 – 11.30 a.m.

The 60, 61 and 62 city busses circulate from the Saalfelden post office on business days from Monday to Friday from 6.45 a.m. – 6.28 p.m. On non-holiday Saturdays, they circulate from the Saalfelden post office from 6.32 a.m. – 1.31 p.m.

Routes:

60 line.

Lenzing – railway station – post office – Bsuch – Gerling – Hof

61 line:

Post office – Lake Ritzensee – Farmach – Dorfheim – Bachwinkl – post office

62 line:

Post office – railway station – Haid – Bürgeraus – post office

Post office – Ramseiden – post office

BENEFITS

For Saalfelden Leogang Card holders the use of the city buses line 60, 61 and 62 is free of charge. Ski bus Nr. 696 between Saalfelden and Leogang is free for non skiers as well.

Saalfelden bus schedule at www.saalfelden.at/stadtbus or Salzburg Traffic app.





40 UNSER PARTNER IM WINTER UND OUR PARTNERS IN WINTER 41



MUSEUM SCHLOSS RITZEN



Museum Schloss Ritzen Museumsplatz 1, 5760 Saalfelden T +43 6582 72759 www.museum-saalfelden.at



DAS MUSEUM ZÄHLT ZU DEN BEDEUTENDSTEN MUSEEN DES LANDES SALZBURG.

Im Museum sind rund um die Geschichte von Saalfelden mehrere große Themenbereiche dargestellt: Hervorzuheben sind die bedeutende Krippenausstellung des Krippenbauers und -sammlers Xandi Schläffer, sakrale Schätze und volkskundliche Exponate, die römischen Wand- und Deckenmalereien von Saalfelden und die Sammlung der Aquarelle von Gottfried Salzmann. Wechselnde Sonderausstellungen runden das vielfältige Angebot ab: Sonderausstellung 2022/2023 – 100 Jahre Bergrettung Saalfelden & Maria Alm

 Freies W-LAN, Kinderrätselrallye, 3D Drucke & Virtuelle Darstellung besonderer Museumsobjekte

Öffnungszeiten:

Jänner, Februar, Dezember:
Donnerstag bis Sonntag von
11.00 – 17.00 h geöffnet
März, April und November:
Geschlossen
Von Weihnachten bis 6. Jänner:
Täglich geöffnet. Kassaschluss 16 h

LEISTUNGEN

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in das Museum Schloss Ritzen.

THIS MUSEUM RANKS AMONG THE MOST IMPORTANT HISTORICAL SOCIETIES IN THE PROVINCE OF SALZBURG.

Highlighting Saalfelden's history in several thematic exhibitions, the museum includes artisan Xandi Schläffer's Christmas manger collection; ecclesiastical and folk art treasures; Roman murals and Gottfried Salzman's artwork

The museum also hosts temporary exhibitions: temporary exhibition 2022/2023 – 100 years mountain rescue Saalfelden & Maria Alm

 Free wifi, kids puzzle rally,
 3D prints & virtual representation of special museum objects

Hours:

January, February, December: Thursday until Sunday 11.00 a.m. – 5.00 p.m. March, April and November: Closed

Christmas until January, 6th:Daily open, last entrance: 4.00 p.m.

BENEFITS

One free admission per stay to the Schloss Ritzen Museum.

42 LINSER PARTNER IM WINTER 43

SAUNA SAALFELDEN & LEOGANG



Saunawelt Ritzensee Ritzenseestraße 35, 5760 Saalfelden T+43 6582 70358 www.saalfelden.at/Sauna

Freizeitzentrum Leogang

Sonnrain 62, 5771 Leogang, T +43 6583 8223 50

www.leogang.at/Sauna

KOSTENLOS FREE

SAUNAWELT RITZENSEE SAALFELDEN

Inmitten des zentrumsnahen Erholungsgebietes Ritzensee lädt die Saunawelt Saalfelden zum Entspannen und Wohlfühlen ein. Im Winter nach einigen Runden Langlauf auf der Ritzenseeloipe oder im Sommer nach dem Fitnesstraining im Sportstudio IN.IOV ist der Resuch der Saunawelt eine Wohltat.

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 15.00 - 21.30 h Do Damentag Sa bis So 15.00 - 20.30 h

FREIZEITZENTRUM I FOGANG:

Auf einer groß angelegten Fläche findest du neben einer Dampfsauna (45°) auch eine Biosauna (50°), eine finnische Sauna (90°) sowie einen Duschbereich und Umkleiden, Nach erfolgtem Saunagang lädt der Ruheraum oder die Außenterrasse mit Panoramablick zum Entspannen ein.

Öffnungszeiten:

Di bis Sa 15.00 - 21.00 h Do Damensauna Kurzfristige Änderungen laut Aushang

LEISTUNGEN

Pro Aufenthalt ein gratis Eintritt in die Sauna Saalfelden (Ritzensee) und in die Sauna Leogang (Freizeitzentrum).

RIT7FNSFF I AKF SAALFELDEN SAUNA WORLD

The Sauna World in Saalfelden in the heart of the central Ritzensee lake recreational area entices you to relax and unwind. A trip to the Sauna World is fantastic after a few rounds of cross-country skiing on the Ritzensee Lake Trail in winter, or after working out in Sportstudio INJOY in summer.

Hours:

Mon to Fri 3.00 - 9.30 p.m. Thur ladies day Sat. Sun 3.00 - 8.30 p.m.

LEOGANG LEISURE CENTRE:

You will find a steam sauna (45°), a bio sauna (50°) and a Finnish sauna (90°) plus showers and changing rooms in these generous premises. After your sauna session, you can chill out in the relaxation room or on the outdoor terrace with panoramic views.

Hours:

Tue to Sat 3.00 - 9.00 p.m. Thurs ladies day Short term changes according to the notice

BENEFITS

One free entry per stay to the Leogang sauna (leisure centre) and the Saalfelden sauna (Ritzensee lake).

44 UNSER PARTNER IM WINTER OUR PARTNERS IN WINTER 45

WINTER ERLEBNIS PROGRAMM WINTER ADVENTURE PROGRAM



Saalfelden Leogang Touristik GmbH Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden T +43 6582 70660 www.saalfelden-leogang.com



WINTER AKTIVPROGRAMM ABSEITS DER PISTE

Kein Skifahrer aber trotzdem Lust auf 100 % Winterurlaub? Mal was Neues ausprobieren? Nach dem Skitag noch nicht genug? Egal, aus welchem Grund. In Saalfelden Leogang zeigt der Winter auch abseits der Piste vollen Einsatz.

Wer gerne auch im Winter auf die Berge steigt und statt auf präparierten Pisten lieber durch den Tiefschnee fährt, sollte unbedingt eine geführte Skitour mit einem Bergführer unternehmen.

Entspannen lässt es sich bei einer romantischen Pferdeschlittenfahrt oder einer schönen Schneeschuhwanderung über die verschneiten Felder.

Erlebe die unberührte Winterlandschaft mit unseren staatlich geprüften Berg- und Skiführern.

LEISTUNGEN

Kostenlose Teilnahme bei Schneeschuhwanderung und Fackelwanderung. Unkostenbeitrag bei Pferdekutschenfahrt und geführte Skitouren sind vor Ort zu bezahlen.

Informationen und Anmeldung in unseren Tourismusbüros Saalfelden und Leogang.

WINTER ADVENTURE PROGRAM OFF-PISTE

Not a skier, but still wanting to enjoy a full-on winter holiday? Hoping to try something new? Looking for more to do after a day's skiing? Whatever you need, you'll find a whole host of options away from the slopes in Saalfelden Leogang.

Are you a fan of winter mountain climbing and swapping groomed slopes for deep snow descents? Then Saalfelden Leogang's wide variety of ski tours led by local mountain guides are just what you're looking for.

If you'd rather relax and enjoy the views afforded by this natural winter wonderland, try a romantic horsedrawn sleigh ride or a stunning snowshoe hike across the snow-covered fields.

Experience the deep snowy winter landscape with our local mountain guides.

BENEFITS

Participate in the snowshoe and torchlight hikes for free.
Contributions towards expenses for horse-drawn carriage rides and guided ski tours are to be paid on site.

Information and booking at our tourist offices Saalfelden and Leogang.

46 UNSER PARTNER IM WINTER OUR PARTNERS IN WINTER 47



SO WIE ICH WILL

VORTEILE SOMMER & WINTER DISCOUNTS SUMMER & WINTER

THE WAY I WANT



Mit deiner Mobilitätskarte Pinzgau (= Saalfelden Leogang Card, Mai bis Oktober) kostenlos erreichbar. Use your Pinzgau Mobility Card (= Saalfelden Leogang Card, May to October) to go there.

KUNST UND HANDWERK





Buchbinderei Fuchs

Zeller Bundesstraße 4, 5760 Saalfelden T +43 6582 75203



www.buchbindereifuchs.at, www.druckkunst.at, www.speisekarten.at

WIR VERBINDEN KUNST MIT HANDWERK

Erlebnisbuchbinderei mit Druck-Kunst-Projekten (Speisekarten, Bildreproduktion & Bilderrahmen, u. v. m.) Tolle Handwerksprodukte gibts in unserem "PapierLaden".

In unseren Kreativkursen vermitteln wir Kunst, Kultur und Handwerk und machen die Buchdruckkunst zum greifbaren Erlebnis.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 9 - 13 & 15 - 18 h Sa: 9 - 12 h

LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf Kurse, außgenommen externe Kursleiter.

WE COMBINE ART WITH CRAFT

Experience bookbinding with printing art projects (f. e.: menus, picture reproduction & frames, ...) Great handicraft products are available in our "PapierLaden".

In our creative courses we convey art, culture and craft and make the art of letterpress printing a tangible experience.

Hours:

Mo – Fr: 9.00 a.m. – 1.00 p.m. & 3.00 p.m. – 6.00 p.m. Sa: 9.00 a.m. – noon

BENEFITS

10 % discount offered on courses except external course instructors.

SALEWA MOUNTAINSHOP





Salewa Mountainshop

Leogangerstraße 30a, 5760 Saalfelden T +43 6582 76566

www.salewamountainshop.at



SALEWA MOUNTAINSHOP IN SAALFELDEN

Fachkundige Beratung zählt zu unseren Stärken. Innovative Materialien und Produkte der Marken SALEWA, Dynafit, Wild Country, Black Diamond, Petzl, E9, Evolv, La Sportiva, Movement usw. gehören zu unserem Sortiment

LEISTUNGEN

10 % auf Bergschuhe und Rucksäcke.

SALEWA MOUNTAIN SHOP IN SAALFELDEN

We specialize in providing professional advice. Our range focuses on innovative materials and products from trusted brands like SALEWA, Dynafit, Wild Country, Black Diamond, Petzl, E9, Evolv, La Sportiva and Moyement

BENEFITS

10 % discount on hiking boots and backpacks.

OY SPORT 2000 SIMON





Injoy Ritzenseestraße 37, 5760 Saalfelden T +43 6582 70358 www.injoy-saalfelden.at



INJOY SAALFELDEN DAS FITNESS-STUDIO AM RITZENSEE

Eines der schönsten Studios Österreichs. Unter dem Motto: "Urlaub vom Alltag und Fitness für ein besseres Leben" hält man sich im INJOY fit. Das INJOY zeichnet sich unter anderem durch exzellente Betreuung, moderne Geräte und einem spitzen Trainerteam aus.

LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf Tages- und Wochenkarten.

INJOY SAALFELDEN: LAKESIDE FITNESS STUDIO

One of the most beautiful fitness studios in Austria. INJOY gives you a chance to take a vacation from everyday routines and get fit for a better life. INJOY features excellent service and personal attention, state-of-the art equipment, and an outstanding team of trainers.

BENEFITS

10 % discount on day- and weekly rates.



Sport 2000 Simon - 2 x in Saalfelden

Leogangerstraße 23, 5760 Saalfelden, T +43 6582 70488 Färberstraße 3, 5760 Saalfelden, T +43 676 7807039 www.sport2000-simon.at



WO PROFIS ZUHAUSE SIND BERATUNG – SERVICE – VERLEIH

Wenn du für deine sportliche Freizeit einen verlässlichen Partner suchst, sind wir die perfekte Adresse. Bike, Run, Outdoor und Alpin sind unsere Stärken. Wir bieten die richtige Ausstattung und das beste Service, Top-Markenprodukte mit Fachberatung und immer ein Schnäppchen im Sport-Outlet mit bis zu 70 % Rabatt.

LEISTUNGEN

Winter: 10 % auf den Verleih von Marken Skiern. Sommer: 10 % auf den Verleih von Bikes.

CONSULTING -SERVICE - RENTAL

If you are looking for a reliable and professional partner concerning your sporty free time, we are the perfect adress for you. Our expert advice ranges from bike, run and outdoor to alpine. We offer the ideal equipment and the best service. Moreover you find top brand products and our employees give you expert advice. At our sports outlet, you can always make a bargain with up to 70 % discount.

BENEFITS

Winter: 10 % off the rental of skis. **summer:** 10 % off the rental of bikes.

HOTEL GUT BRANDLHOF





Hotel Gut Brandlhof
Hohlwegen 4, 5760 Saalfelden
T +43 6582 7800-0, office@brandlhof.com



GOLF ZU JEDER JAHRESZEIT

Bleib auch im Winter am Ball – mit der hochmodernen Indoor Golf-Simulationsanlage von "SkyTrak" im Hotel Gut Brandlhof. Bespiele nach individueller Wahl 22 internationale Golfplätze. Auch ohne Platzreife möglich.

LEISTUNGEN

15 % Ermäßigung auf den Indoor Golfsimulator (Voranmeldung sowie Zubuchung eines Pro's erforderlich).

GOLF IN ANY SEASON

Stay on the ball also in winter – with the state-of-the-art golf simulator from "SkyTrak" at Hotel Gut Brandlhof.
Play on 22 international golf courses according to choice. Also possible without a golf qualifying license.

BENEFITS

15 % discount on indoor golf simulator (pre-registration and booking of a pro required).

TANDEMPARAGLIDING



Eagle Eye Paragliding
T+43 664 8347051
www.eagleeye.tv
www.instagram.com/daniel_chytra



FREI WIE EIN ADLER AM HIMMEL

Ein Tandem Gleitschirmflug mit EAGLE EYE PARAGLIDING verspricht ein unbeschreibliches Feeling mit Aussichten, von denen andere nur träumen. Daniel und sein Team sind staatlich geprüfte Gleitschirm Piloten aus der Region. Sie bieten dir ganzjährig einzigartige Tandemglischirmflüge, unter anderem vom Asitz in Leogang, mit professionellen Fotos und Videos vom Fluq an.

LEISTUNGEN

10 % auf Tandemflüge: Panorama, Paarflug & Thermikflug.

FREE AS A EAGLE IN THE SKY

Dreams do come true: Soar above the clouds during a tandem paragliding flight with EAGLE EYE PARAGLIDING and experience for yourself a sensation others only dream about! Join Daniel and his team, certified paragliding pilots from the region. Throughout the year, they offer unique tandem paragliding flights with professional photos and videos of the flight.

BENEFITS

10 % discount on tandem flights: panoramic, couple & thermic flight.

DISCOUNTS SUMMER & WINTER 55

ROOTS CAFÉ BISTRO





Roots Café Bistro Kirchgasse 2, 5760 Saalfelden T +43 6582 21090 www.roots-cafe.at



ENTSPANNEN UND GENIESSEN

Wir befinden uns neben der Kirche im Zentrum von Saalfelden. Wir verwöhnen euch mit frisch gepressten Säften, Bio Eis, hausgemachten Spezialitäten u. v. m. ...

Öffnungszeiten:

Täglich 8.00 – 23.00 h Samstag, Sonn- und Feiertage geschlossen

LEISTUNGEN

Ab einer Konsumation von 15,00 Euro erwartet euch ein Geschenk im Wert von 3,00 Euro.

RELAX AND ENJOY

We are located next to the church in the centre of Saalfelden. We indulge you with fresh squeezed juices, organic ice cream, home made specialities and much more ...

Hours:

Daily 8.00 a.m. – 11.00 p.m. Saturday, Sundays and holidays closed

BENEFITS

With a consumation of 15.00 euros you receive a present worth 3.00 euros.

KLEIDERMANUFAKTUR WIENERROITHER





Kleidermanufaktur Wienerroither Ramseiden 2a, 5760 Saalfelden T +43 6582 74997, info@wienerroither-tracht.at



STRETCHDIRNDL UND LEBENSGWAND

Es ist der Spannungsbogen von Tradition und Moderne, der Wienerroither Trachten zu etwas ganz Besonderem macht. Zeitgemäßer Tragekomfort kombiniert mit handwerklicher Perfektion und regionalem Stoffdesign machen jedes Kleidungsstück zu einem Unikat.

LEISTUNGEN

10 % auf Ihren gesamten Einkauf bei uns in Saalfelden.

STRETCHDIRNDL AND TRADITIONAL COSTUMES

Wienerroither makes traditional clothes that combine centuries-old traditional values with modern design. Based on regional fabrics and designs, each of the garments is a unique piece. The emphasis is on comfort and quality.

BENEFITS

10 % discount on your entire purchase at our studio in Saalfelden.

REITEN AM MILLINGHOF





Millinghof Sonnberg 15, 5771 Leogang T+43 6583 20092 www.millinghof.at



UNSERE PFERDE FREUEN SICH AUF EUCH!

Du kannst als Anfänger in den Reitsport hineinschnuppern oder auch als Fortgeschrittener unsere Reitanlage nutzen. Wir freuen uns auf alle Reiter! Telefonische Anmeldung erforderlich.

Öffnungszeiten:

Mo bis Sa 8.00 - 12.00 h und 14.00 - 18.00 h

LEISTUNGEN

20 % Ermäßigung auf das Ponyreiten.

OUR HORSES ARE WAITING FOR YOU!

Our stables welcome all levels – from beginners who want to explore horse riding for the first time to advanced riders who want to use our facilities. We look forward to your visit! Please call ahead to make reservations.

Hours:

Mon to Sat 8.00 a.m. – 12.00 noon and 2.00 – 6.00 p.m.

BENEFITS

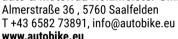
20 % discount on pony rides.

HOLZMEISTER





auto & motorrad Holzmeister GmbH & CoKG





MOTORRÄDER UND AUTOS SIND DEINE LEIDENSCHAFT?

Dann besuche gerne unseren Schauraum oder probiere die neueste Motorrad- und Freizeitbekleidung von KTM, Macna, Shot, SHARK u. a. Wir beraten dich gerne & freuen uns schon jetzt auf deinen Besuch.

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 8.00 – 12.00 h und 13.00 – 17.00 h

LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf nicht rabattierte und lagernde Motorradbekleidung, Freizeitbekleidung und Merchandise Artikel.

ARE MOTORCYCLES AND CARS YOUR PASSION?

Then visit our showroom or try out the latest motorcycle and leisure wear from KTM, Macna, Shot, SHARK and others. We are happy to give you advice & look forward to your visit.

Opening hours:

Mon to Fri 8.00 a.m. – 12.00 noon and 1.00 p.m. – 5.00 p.m.

BENEFITS

10 % discount on non-discounted and stocked motorcycle clothing, leisurewear and merchandise articles.

BERNI'S TAXI









Berni's Taxi

Pabing 130, A-5760 Saalfelden T +43 6582 75237 (Saalfelden) T +43 6583 93030 (Leogang)

IHR TAXISPEZIALIST IN SAALFELDEN UND LEOGANG

Die Fahrzeuge von Berni's Taxi sind moderne Mercedes- und Renault-Kleinbusse mit Premium-Ausstattung und Allrad. Bis zu 8 Fahrgäste mit Gepäck können mit einem Fahrzeug komfortabel transportiert werden.

LEISTUNGEN

Bei div. Taxifahrten zwischen 8.00 und 19.00 h ab mind. 10, – Euro gibt es eine 20 % Ermäßigung auf den Tarif (nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, nicht gültig auf Ausflugsfahrten).

SPECIALIST IN SAALFELDEN AND LEOGANG

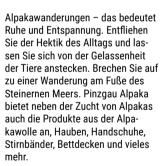
The vehicles of Berni's Taxi are modern Mercedes and Renault minibuses with premium equipment and all-wheel drive. Up to 8 passengers with luggage can be comfortably transported in one vehicle.

BENEFITS

For various cab rides between 8.00 a.m. and 7.00 p.m. from at least 10,– euros there is a 20 % discount on the fare (cannot be combined with other promotions, not valid on excursions trips).



Pinzgau Alpakas Anton Wallner Str. 5a, 5760 Saalfelden T+43 676 86861878 www.pinzgau-alpakas.at



LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf eine Alpakawanderung. (Wanderungen mit den Alpakas nach Tel. Vereinbarung.)

Hiking with Alpacas – this means relaxation and peace. You can escape the stress of everyday life and enjoy the silence and the calmness of the animals. Let's get started and go for a hike at the bottom of the massif Steinernes Meer! Pinzgau Alpaka does not only breed alpacas, but they also sell products made from alpaca wool. For example, you can buy bonnets, gloves, headbands, blankets and much more.

BENEFITS

10 % discount for an alpaca hike. (If you like to book a hike with the alpacas, please phone Pinzgau Alpaka.)



LEBENS-QI





LEBENS-QI



www.lebens-qi.at, www.qishop.at



DEIN SHOP FÜR EINE GANZHEITLICHE LEBENSWEISE

Das Einkaufserlebnis für Körper, Geist und Seele: außergewöhnliche Produkte (z. T. aus eigener Herstellung) und SINNvolle Geschenke – hier wird jeder fündig! Shop inkl. Marchfelder Genusseck mit Weinen und Schmankerln aus dem Weinviertel.

Öffnungszeiten:



LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf Mineralien, Räucherware, Aurasprays, losen Tee und handgefertigten Lebens-Qi Schmuck.

YOUR SHOP FOR A HOLISTIC LIFESTYLE

Shopping for body, mind and soul: extraordinary products (also in-house production) and special gifts – there is something for everybody! Shop including "Marchfelder Genusseck" with wines and specialties from Lower Austria

Hours:



BENEFITS

10 % discount on minerals, incenses, aurasprays, loose tea and handmade Lebens-Qi jewelry.

KREATIV LADEN





Kreativ Laden Hirnreit 91, 5771 Leogang T +43 664 1455595 www.kreativ-laden.at

WO EINKAUFEN ZUM ERLEBNIS WIRD!

Im Kreativ Laden findest du unzählige Produkte aus der eigenen Holzwerkstatt, Dekoration für Haus und Garten, auf Anfrage Führungen durch das sehenswerte Gartenparadies.

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr 14.00 – 17.00 h Di, Do, Fr 9.00 – 12.00 h

LEISTUNGEN

Ab einem Einkauf von 50,00 Euro bekommen Sie eine Überraschung aus unserer Holzwerkstatt im Wert von 10,00 Euro von uns geschenkt.

WHERE SHOPPING IS AN EXPERIENCE!

You will find countless products from our own woodworking shop, decorations for home and garden and tours through our remarkable garden paradise on request in the Creative Shop.

Hours:

Mon, Wed, Fri 2.00 – 5.00 p.m. Tue, Thu, Fri 9.00 a.m. – 12.00 noon

BENEFITS

From a total of 50.00 euros you will receive a surprise from our wood workshop worth 10.00 euros from us as a gift.

62 FRMÄSSIGUNGEN SOMMER & WINTER

DORFLADEN



MINERALIENMUSEUM & VERKAUF





Dorfladen Leogang 42, 5771 Leogang T +43 6583 20016



REGIONAL PRODUCTS & CAFÉ

www.dorf-laden.at, f3 www.facebook.com/DorfladenLeogang

REGIONALE PRODUKTE & CAFÉ

Der Laden bietet eine riesige Auswahl an Köstlichkeiten direkt von Bauernhöfen. Besonderheiten im Café: Bio-Frühstück und hausge
The shop has a huge range of delicious goods straight from the farms. Café specialities: Organic breakfast and home-made cakes.

machte Kuchen. Öffnungszeiten:

Di bis Sa 7.30 – 12.00 h Di und Fr auch von 14.00 – 18.00 h Sonntag, Montag und an Feiertagen geschlossen.

LEISTUNGEN

20% Ermäßigung für die Konsumation im Café (einmalig).

Hours:

Tue to Sat 7.30 a.m. – 12.00 noon Tue and Fri also 2.00 – 6.00 p.m., Sun + Mon & public holidays closed.

BENEFITS

Our café customers enjoy a one-time 20% discount.



Mineralienmuseum und Verkauf neben Schwimmbad, Sonnrain 61, 5771 Leogang T +43 664 5940415 mineralien_bruendl@gmx.at



ENTDECKE DIE SCHÄTZE UNSERER BERGWELT

Im Museum zu besichtigen sind 1700 Mineralienstufen von unseren Bergen. Im großen Verkaufsshop gibt es in- und ausländische Mineralien I Schmuck I Steinwasser I Ketten gegen Kopfschmerzen u. v. m. zu kaufen. Freie Besichtigung des Verkaufsraums. Täglich geöffnet.

LEISTUNGEN

12 % Ermäßigung Museumseintritt. 20 % Ermäßigung Kauf von Mineralien.

DISCOVER THE TREASURES OF OUR MOUNTAIN WORLD

You can see 1,700 mineral specimens from our mountains in the museum. You can buy domestic and international minerals I jewellery | gemstone water | necklaces to aid headaches and much more in the large gift shop. Free tour of the shop. **Open daily.**

BENEFITS

12 % discount on museum admission. 20 % discount on the purchase of minerals.

CASINO ZELL AM SEE





Casino Zell am See Esplanade 4-6, 5700 Zell am See T +43 6542 47447, zellamsee@casinos.at zellamsee.casinos.at



Besuche das Casino direkt am Zeller See. Erlebe internationale Spielevielfalt bei Roulette, Black Jack, Poker oder an den Automaten. Genieße die Casino Terrasse mit traumhaftem Blick über den Zeller See bei Longdrinks und köstlichen Snacks.

Öffnungszeiten:

Täglich von 14.00 h – 2.00 h geöffnet, 24.12. Schließtag, Eintritt frei

LEISTUNGEN

Einmalig 30,00 Euro Begrüßungsjetons um nur 23,00 Euro Eintritt ins Casino ab dem vollendeten 18. Lebensjahr. Amtlicher Lichtbildausweis erforderlich. Visit the Casino, directly at the Zeller Lake. Experience the international gaming variety of Roulette, Black Jack, Poker or Slot Machines. Visit the Casino Terrace with a magical view over the Zeller Lake and enjoy refreshing longdrinks and tasty snacks.

Hours:

Daily from 2.00 p.m – 2.00 a.m., 24.12. closed, Free entry

BENEFITS

One-time welcome chips worth 30.00 euros for just 23.00 euros Minimum age for entry into the casino is 18 years of age. Original Official Photograph Identification required.

SCHMITTENHÖHEBAHN





Schmittenhöhebahn AG 5700 Zell am See T +43 6542 789-211 www.schmitten.at

UNVERGESSLICHE ERLEBNISSE ZWISCHEN BERG UND SEE

Ob beim Lösen spannender Rätsel entlang der Höhenpromenade, den zahlreichen Abenteuern am Erlebniswanderweg "Schmidolins Feuertaufe" oder in der faszinierenden Welt der Sagen im "Mystischen Wald" – die Schmitten hat unzählige Highlights für Groß und Klein zu bieten.

LEISTUNGEN

Ca. 10 % Ermäßigung für Erwachsene auf das Gipfelstürmer-Ticket (2.000 m), Erlebnis-Ticket (1.400 m) und Bergfahrt-Tickets.

UNFORGETTABLE EXPERIENCES BETWEEN MOUNTAIN AND LAKE

Whether solving exciting puzzles along the "Höhenpromenade", the numerous adventures on the adventure hiking trail "Schmidolins Feuertaufe" or in the fascinating world of legends in the "Mystical Forest" – the Schmitten has countless highlights to offer for the whole family.

BENEFITS

Approx. 10 % discount for adults on the Summit Charger Ticket (2,000 m), Adventure Ticket (1,400 m) and ascent tickets.

66 ERMÄSSIGUNGEN SOMMER & WINTER

DISCOUNTS SUMMER & WINTER 67

SCHMITTENHÖHEBAHN





Schmittenhöhehahn AG 5700 Zell am See T+43 6542 789-211 www.schmitten.at

DAS SONNENKIND DER ALPEN

Abwechslungsreiche Abfahrten, zahlreiche Highlights auf und abseits der Pisten, verschneite Winterwanderwege und Sonnenterrassen mit atemberaubenden Ausblicken sorgen für perfekte Genussmomente im Urlaub.

LEISTUNGEN

Ca. 10 % Ermäßigung für Erwachsene Nichtskifahrer auf Berg- & Talfahrten.

THE SUN-CHILD OF THE ALPS

Varied descents, numerous highlights on and off the slopes, snowy winter hiking trails and sun terraces with breathtaking panoramic views ensure perfect moments of pleasure on vacation.

BENEFITS

Approx. 10 % discount for adults nonskiers on ski lift ascents & descents.

KITZSTEINHORN - DER GLETSCHER





Gletscherbahnen Kaprun AG Kitzsteinhornplatz 1a, 5710 Kaprun T +43 6547 8621, office@kitzsteinhorn.at www.kitzsteinhorn.at



GIPFELWELT 3000 UND SOMMERSCHNEE

TOP OF SALZBURG 3.029 m: Direkt am Nationalpark Hohe Tauern gelegen, eröffnet die Gipfelwelt 3000 grandiose Einblicke und Ausblicke. Die ICE ARENA (Juli-August) bietet Spaß im Sommerschnee.

LEISTUNGEN

TOP OF SALZBURG Ticket zum ermäßigten Gästekartenpreis für Erwachsene (Nicht-Skifahrer). TIPP: Familien Bonus (Infos an den Kassen).

GIPFELWELT 3000 AND SUMMER SNOW

TOP OF SALZBURG 3.029 m: Gipfelwelt 3000, located right on the edge of Hohe Tauern National Park, promising amazing sights and insights. The ICE ARENA (July-August) offers fun in the summer snow.

BENEFITS

TOP OF SALZBURG ticket at the discounted guest card price for adults (non-skiers). TIP: Family Bonus (info at the ticket offices).

TAUERN SPA





Tauern Spa Zell am See-Kaprun Tauern Spa Platz 1, 5710 Kaprun

T +43 6547 2040-0

www.tauernspakaprun.com

SPA WASSER- UND SAUNAWELT AUF 20,000 M²

- · 12 verschieden inszenierte Pools
- 13 Dampfbäder und Saunen inkl. Textilsaunabereich
- Body- und Beauty Treatments
- Eigenes Kinder SPA Kidstein
- Kostenfreie Kinderbetreuung
 Kostenfreie Teilnahme an
- unterschiedlichen Kursen

Öffnungszeiten:

Täglich 9.00 - 22.00 h

LEISTUNGEN

3 Stunden bezahlen und 4 Stunden bleiben bis 31.08.2022 / Ab 01.09.2022 3 Stunden bezahlen und 4 Stunden bleiben auf die Abendkarte ab 18.00 h

SPA WATER- AND SAUNA WORLD

- 20,000 M²
 12 different in- & outdoor pools
- 13 different steam baths and saunas including textil sauna area
- Body and beauty treatments
- · Separate SPA Kidstein for children
- · Best supervision for children
- Daily relaxation and active programme with the trainer

Hours:

Daily 9.00 a.m. - 10.00 p.m.

BENEFITS

Pay 3 hours and stay 4 hours until Aug 31th, 2022 / From Sep 1st, 2022 pay 3 hours and stay 4 hours with the evening ticket from 6 p.m.

NATIONALPARKWELTEN IN MITTERSILL





NationalparkWelten in Mittersill Gerlosstraße 18. 5730 Mittersill

T +43 6562 40939, www.nationalparkzentrum.at

INFORMATIVES VERGNÜGEN FÜR DIE GANZE FAMILIE BEI JEDEM WETTER

Tauche ein in die einzigartige 1.800 m² große Erlebniswelt des Nationalparks Hohe Tauern, mit seinen gigantischen Gletscher-Regionen und seiner Tierund Pflanzenwelt. Das 360 Grad Panorama-Kino führt durch alle Jahreszeiten und zahlreiche Naturschauspiele.

Öffnungszeiten:

Sommer: 9.00 – 18.00 h Winter: 10.00 – 17.00 h Aktuelle Öffnungszeiten auf: www.nationalparkzentrum.at

LEISTUNGEN

10,50 Euro statt 13,00 Euro / Erw. 5,50 Euro statt 6,50 Euro / Kinder 6 – 14 Jahre

INFORMATIVE PLEASURE FOR THE WHOLE FAMILY IN ALL WEATHERS

Featuring gigantic glacier regions and flora & fauna adapted to the Alpine climate, discover the unique 1,800 m² adventure world at the Hohe Tauern National Park for yourself. Experience all the seasons and numerous natural spectacles at the 360-degree panorama cinema.

Hours:

Summer: 9.00 a.m. – 6.00 p.m. Winter: 10.00 a.m. – 5.00 p.m.

Current hours at:

www.nationalparkzentrum.at

BENEFITS

10.50 euros instead of 13.00 euros / adults 5.50 euros instead of 6.50 euros / kids 6-14 years

DISCOUNTS SUMMER & WINTER 71

DESIGNER OUTLET SALZBURG





McArthurGlen Designer Outlet Kasernenstraße 1, 5073 Wals-Himmelreich T +43 662 2544-0 www.designeroutletsalzburg.at

FINDE DEINE LIEBSTEN DESIG-NER-MARKEN DAS GANZE JAHR ÜBER UM BIS ZU 70 % REDUZIERT

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 9.00 - 19.00 h Sa 9.00 - 18.00 h

LEISTUNGEN

Zusätzlich 10 % Ermäßigung auf den regulären Outletpreis. Maximal 5 Einkäufe, gültig in teilnehmenden Shops gemäß den Fashion Passport Bedingungen. Bitte Saalfelden Leogang Card an der Centerinformation vorweisen. FIND YOUR FAVORITE DESIGNER BRANDS AT DISCOUNTS UP TO 70 % ALL YEAR LONG

Hours:

Mon to Fri 9.00 a.m. – 7.00 p.m. Sat 9.00 a.m. – 6.00 p.m.

BENEFITS

An additional 10 % discount on regular outlet prices.
Good on a maximum of 5 purchases, valid in participating stores according to the Fashion Passport terms. Please show your Saalfelden Leogang Card at the central information booth.

FLYING FOX XXL LEOGANG





Flying Fox XXL Hütten 39, 5771 Leogang T +43 6583 8219-390, info@fly-xxl.at www.fly-xxl.at



Allein schon der Anblick der luftigen Stahlseilrutsche lässt dein Herz wohl ein wenig schneller schlagen. Das spektakuläre Bergpanorama ist eine wahre Augenweide und der Wind kitzelt auf der Haut. Am liebsten möchtest du laut jubeln. Ja, warum eigentlich nicht?

Öffnungszeiten & Preise:



LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf das reguläre Ticket – Standardflug. Nur an der Flying Fox XXL Kassa erhältlich. When you see the height of the zip wire, the sight of it alone is enough to set your pulse racing. The spectacular mountain views are a pleasure to behold as you feel the wind in your face. You want to shriek with joy. In fact, why not?

Hours & prices:



BENEFITS

10 % discount on a regular ticket – standard flight. Only Valid at the Flying Fox XXL cash desk.

BOGENSPORTSCHULE NO. 1





Bogensportschule No. 1 Ober-Roden-Straße 1, 5760 Saalfelden T+43 676 5279655, fritz.salzer@sbg.at www.bogensportschule-no1.at



Lerne das Jagdbogenschießen von Profis in einem der schönsten Parcours Europas und stärke Konzentration, Kreislauf und Muskulatur. Ideal für Familien. Täglich, bei jeder Witterung, ab 3 Personen möglich – durchgehend betreut von einem Lehrer.

Voranmeldung erforderlich unter T +43 676 5279655.

LEISTUNGEN

15 % Ermäßigung für einen Bogensportkurs inkl. Lehrer, Parcoursbenützung, Material und Bowhuntinglicense. Dauer ca. 2 – 3 Stunden.

Learn bowhunting from pros in one of the most beautiful archery courses in Europe. Strengthen your concentration, circulation, and muscles. Ideal for families. Bookable daily for at least 3 persons – trainer during parcour included.

Advance reservation required. T +43 676 5279655.

BENEFITS

15 % discount on a bowhunting course, incl. trainer, range use, material, and bowhunting license. Length approx. 2 – 3 hours.

JAZZFESTIVAL SAALFELDEN

















SO WIE ICH WILL

ERMÄSSIGUNGEN SOMMER DISCOUNTS SUMMER

THE WAY I WANT



Mit deiner Mobilitätskarte Pinzgau (= Saalfelden Leogang Card, Mai bis Oktober) kostenlos erreichbar. Use your Pinzgau Mobility Card (= Saalfelden Leogang Card, May to October) to go there.

SCHAUBERGWERK LEOGANG





Schaubergwerk Leogang Schwarzleo 3, 5771 Leogang T +43 6583 822330, T +43 664 3375852 www.schaubergwerk-leogang.com

Unterberghaus "Die Knappenstube": Von 10.00 bis 17.00 h Mai & Okt: Mo + Di Ruhetag Juni – Sept.: Mo Ruhetag

Schaubergwerk mit Führungen:

Führungen: 11.00 h und 13.00 h Juli und August nach Bedarf zwischen 11.00 – 16.00 h. Bitte um vorherige Reservierung – Onlinebuchung ab Sommer 2021! Ruhetag wie Unterberghaus.

LEISTUNGEN

20 % Ermäßigung auf den Eintritt. Reservierung der Führungen erforderlich – bevorzugt online. **Unterberghaus "Die Knappenstube":** May to Oct. from 10.00 a.m. to 05.00 p.m.

May & Oct.: Mo + Tu closed June – Sept.: Mo closed

Show Mine with guided tour only Guided Tour: 11.00 a.m. and 1.00 p.m. July to August on request between 11.00 a.m. to 4.00 p.m. Please book your tickets only! May & Oct.: Mo + Tu closed June – Sept.: Mo closed

BENEFITS

20 % discount on admission. Reservation of the tours required – online preferred.

FREILUFT GO KART BAHN





Freiluft Go Kart Bahn Rain 109, 5771 Leogang T +43 664 434 35 00 oder +43 660 273 13 01 www.mf-qokart.at



DER GO KART SPASS FÜR JUNG UND ALT!

Öffnungszeiten:

Juli & August täglich von 10.00 – 19.00 h Mai, Juni, September & Oktober Samstag, Sonn- & Feiertage von 13.00 – 19.00 h Änderung aufgrund von Covid-19 Beschränkungen vorbehalten. Nur Barzahlung.

LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf 10 Minuten Kartfahren.

GO-KART FUN FOR YOUNG AND OLD!

Hours:

July & August:
Daily, 10.00 a.m. – 7.00 p.m.
May, June, September & October
Saturday, Sunday & public holidays
1.00 p.m. – 7.00 p.m.
Change due to Covid-19 restrictions
reserved.
Only cash payment accepted.

BENEFITS

10 % discount on 10-minute kart ride.

78 FRMÄSSIGUNGEN SOMMER

GOLFCLUB GUT BRANDLHOF





Golfclub Gut Brandlhof
Hohlwegen 4, 5760 Saalfelden
T +43 6582 74875, golfclub@brandlhof.com



GOLFEN VOR EINZIGARTIGER BERGKULISSE

Der flache 18-Loch Championship Course (Weiß Herren 6.079 m, par 72) fügt sich harmonisch in die Landschaft des Pinzgauer Saalachtales ein. Charakteristisch sind trotz alpiner Kulisse die absolut flachen Spielbahnen, die in den Platz eingearbeiteten Flussaufweitungen und Dämme, welche das Spiel höchst abwechslungsreich gestalten. Auch Hunde sind am Platz herzlich willkommen!

LEISTUNGEN

15 % Ermäßigung auf das Greenfee.

GOLF WITH AN UNIQUE MOUNTAIN BACKDROP

The flat 18-hole championship course (White men 6.079 m, par 72) blends harmoniously into the landscape of the Pinzgau Saalach valley. The game is made highly varied due to the 18 absolutely flat fairways, river widenings & dams that are built into the course despite the alpine backdrop. Also dogs are welcome at the course!

BENEFITS

15 % discount on green fees.

GOLFCLUB URSLAUTAL





Golfclub Urslautal Schinking 1, 5760 Saalfelden T +43 6584 2000, info@golf-urslautal.at www.golf-urslautal.at



GOLFEN IN DEN ALPEN

Von einem alpinen Bergpanorama eingerahmt, liegt auf einer Hochebene zwischen Saalfelden und Maria Alm der Meisterschaftsplatz Golfclub Urslautal. Unser 18-Loch Platz mit einer Gesamtlänge von 5.967 m, par 71, bietet Abwechslung auf der gesamten Runde durch seine prägnanten Bahnen.

LEISTUNGEN

15 % Ermäßigung auf das Greenfee.

GOLF IN THE ALPS

The Urslautal Golf Course is located on a mountain plateau between Saal-felden and Maria Alm.

To play a round of golf in this splendid scenery is a momorable experience. Our 18 hole Golf Course features lots of diversifications.

BENEFITS

15 % discount on green fees.

80 FRMÄSSIGUNGEN SOMMER DISCOUNTS SUMMER 81

INTERSPORT MARIA ALM





Intersport Maria Alm

Am Kirchplatz 3 und Dorfstraße 2 T +43 06584 2119, info@almsport.at www.intersport-mariaalm.at



BIKEN AUF DEN PUNKT GEBRACHT.

Top Lage, bester Service und viel Know-How – eine Handvoll echter Bike-Experten legt euch die Welt des Radsports zu Füßen! Verkauf, Verleih und Service: MTB, E-Bikes, Kinderräder. Dazu coole Accessoires und Bike-Mode.

Öffnungszeiten:

Täglich 9.00 – 12.00 h 14.00 – 18.00 h

LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf Bike und E-Bike Verleih Gültig in den Intersport-Shops "Natrun Talstation" und "Landal" (Ortseinfahrt Maria Alm).

BIKING AT ITS BEST.

Top location, best service and a lot of know-how – a handful of real bike experts introduce you in the world of biking! Store, Rental and Service: MTB, E-Bikes, Kid's bikes. Plus cool accessories and bike fashion.

Hours:

Daily from 9.00 a.m. – 12.00 noon 2.00 p.m. – 6.00 p.m.

BENEFITS

10 % discount on bike and e-bike rental Valid at Intersport-shops "Natrun valley station" and "Landal" (entrance Maria Alm).

PINZGAUER LOKALBAHN







Pinzgauer Lokalbahn

Brucker Bundesstraße 21, 5700 Zell am See T +43 6562 40600



www.pinzgauerlokalbahn.at

MIT VOLLDAMPF DURCH DEN PINZGAU

07.07. bis 22.09.2022 jeden Donnerstag + zusätzlich am Sa, 10.09.2022 Abfahrt: 9.18 h sowie 14.18 h ab Zell am See, Rückkehr: 10.35 h sowie 15.35 h, jeweils von Zell am See – Niedernsill

Änderungen möglich durch Wiederaufbau – aktuelle Informationen auf www.pinzgauerlokalbahn.at An- oder Abreise auch mit einem Planzug möglich.

LEISTUNGEN

Erw. 12,80 Euro statt 18,30 Euro Kind 6,40 Euro statt 9,20 Euro

STEAM ENGINE TRAIN RIDES IN THE PINZGAU

July 7th to September 22th, 2022 every Thursday, additional Sa, 10th September, 2022 Departure: 9.18 a.m. and 2.18 p.m. from Zell am See, Return: 10.35 a.m. and 3.35 p.m., each time from Zell am See – Niedernsill

Changes are possible due to reconstruction – current information at www.pinzgauerlokalbahn.at Arrival and Departure also possible with a regular train.

BENEFITS

Adult 12.80 euros instead of 18.30 euros Child 6.40 euros instead of 9.20 euros

GROSSGLOCKNER HOCHALPENSTRASSE





Großglockner Hochalpenstraßen AG 5020 Salzburg T +43 662 873673-0 www.grossglockner.at



UNVERGESSLICHES HOCH-ALPINES AUSFLUGSERLEBNIS

Die Großglockner Hochalpenstraße am Fuße des höchsten Berges Österreichs zählt zu den schönsten Panoramastraßen Europas. Ein einzigartiges Naturerlebnis im Herzen des Nationalparks Hohe Tauern.

LEISTUNGEN

4,00 Euro Ermäßigung auf die PKW-Normalpreis-Tageskarte. 3,00 Euro Ermäßigung auf die Motorrad Normalpreis-Tageskarte.

LASTING IMPRESSIONS FROM AN EXCURSION TO THE HIGH ALPS

Winding up from the foothills of Austria's highest mountain, the Großglockner High Alpine Road ranks among Europe's most scenic drives. Guests will remember their excursion to the heart of Hohe Tauern National Park for a long time to come.

BENEFITS

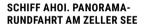
4.00 euros discount on day passes for passenger cars. 3.00 euros discount on day passes for motorcycles.

SCHIFFFAHRT ZELL AM SEE





Schmittenhöhebahn AG 5700 Zell am See T +43 6542 789-211 www.schmitten.at



Bei einer Panorama-Rundfahrt mit der MS Schmittenhöhe oder der Kaiserin Elisabeth lässt sich der traumhafte Ausblick auf die idyllische Bergstadt Zell am See und die umliegende Bergwelt bei Kaffee und Kuchen entspannt genießen.

LEISTUNGEN

Ca. 10 % Ermäßigung für Erwachsene auf eine Rundfahrt

SHIP AHOY: PANORAMA-CRUISE ON LAKE ZELL

Enjoy the view on the surrounding mountain scenery and the idyllic mountain town of Zell am See with coffee and cake during an excursion on the cruise boat MS Schmittenhöhe or on the boat Kaiserin Elisabeth.

BENEFITS

Approx. 10 % discount for adults on one excursion.

84 ERMÄSSIGUNGEN SOMMER DISCOUNTS SUMMER 85

ADVENTURE GOLF + RIFSFNTRAMPOLIN





Sportcamp Woferlgut

Kroessenbachstraße 40, 5671 Bruck an der Glocknerstraße T +43 6545 7303





Auf der Kleingolfanlage im Sportcamp Woferlgut. Hier warten Wasserfälle. Bachläufe und Brücken sowie Sandbunker, Felsen und Steigungen auf die Golfprofis und Amateure.

Öffnungszeiten:

Täglich von Ostern bis Mitte November von 10.00 - 22.00 h

LEISTUNGEN

15 % Ermäßigung auf den Eintritt zur Kleingolfanlage Sportcamp Woferlgut.

ADVENTURE GOLF ON **12 HOLES**

The miniature golf course at Sportcamp Woferlgut offers hours of fun. Water falls, streams, bridges, sand traps, rocks, and slopes await golf pros and amateurs alike.

Hours:

Daily from Easter to mid-November 10.00 a.m. - 10.00 p.m.

BENEFITS

15 % discount on admission to the miniature golf course at Sportcamp Woferlgut.

WILD- UND ERLEBNISPARK FERLEITEN WILDSARK







Wild- & Erlebnispark Ferleiten Ferleiten 2, 5672 Fusch/Ferleiten T+43 6546 220 www.wildpark-ferleiten.at

DAS ALPEN-ABENTEUER



Wildtiere beobachten. Bären und Wölfe in ihrer neuen Anlage erleben. Den großen Erlebnis-Spielpark erobern. Golf-Caddy-Touren durchs Käfertal. Regionale Küche, die große Sonnenterrasse und das traumhafte Panorama genießen. Kinderwagen- und rollstuhlfreundlich.

Gleich vor der Kassenstelle Großglocknerstraße.

Öffnungszeiten:

Mai, Jun, Sep, Okt: 9.00 - 18.00 h Jul & Aug: 9.00 - 20.00 h

LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf den Tageseintritt in den Wildpark Ferleiten.

Meet wild Alpine animals up close. Experience bears and wolves in their new habitat. Join the fun at our adventure playground. Golf cart tour through scenic Käfer Valley. Enjoy regional cuisine, our great sun terrace and the unforgettable views. Pram and wheelchair friendly. Find us right before the Großglockner High Alpine Road ticket offices.

Hours:

May, Jun, Sep, Oct: 9.00 a.m. - 6.00 p.m. Jul & Aug: 9.00 a.m. - 8.00 p.m.

BENEFITS

10 % discount on full-day admission to Ferleiten Wildlife Park.

86 FRMÄSSIGUNGEN SOMMER

DISCOUNTS SUMMER 87

NATURDENKMAL SEISENBERGKLAMM





Naturdenkmal Seisenbergklamm Oberweißbach 16, 5093 Weißbach T +43 6582 8242 www.naturgewalten.at



NATURDENKMAL SEISENBERGKLAMM

Als Tor zum "Naturpark Weißbach" dient die Seisenbergklamm als idealer Ausgangspunkt für zahlreiche Wanderungen. Stationen des ALM-ErlebnisBusses liegen direkt am Weg.

LEISTUNGEN

Mit der Saalfelden Leogang Card bezahlen Sie nur den Gruppentarif (das sind ca. 10 % Ermäßigung auf den Normaltarif)

SEISENBERGKLAMM NATURAL MONUMENT

The gateway to the Weissbach Nature Reserve, the Seisenbergklamm is an ideal starting point for a number of hiking trails. The ALM-ErlebnisBus hiking bus stops at various places along the way.

BENEFITS

10 % discount on admission May to October, 8.30 a.m. – 6.30 p.m. (which is about 10 % discount on the regular price)

ERLEBNISWELT HOLZ -MÜHLAUERSÄGE





Erlebniswelt Holz Zeller Fusch 121, 5672 Fusch T +43 664 2112823, de-mas@sbg.at www.muehlauersaege.at



Erlebe Wissenswertes über Wald und Holz

Öffnungszeiten:

Mitte Mai bis Oktober Mi bis So, 10.00 – 18.00 h Holzknechtstube, Shop, Kegelbahn Museum nur mit Führungen um 10.00, 13.00 und 16.00 h

LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf den Eintritt inkl. Führung in die Erlebniswelt Holz

Learn more about how wood develops from tree seeds to high tech product.

Hours:

Mid May to October
Wed to Sun, 10.00 a.m. to 6.00 p.m.
Holzknechtstube, shop, bowling
museum only with guided tours
at 10.00 a.m., 1.00 p.m. & 4.00 p.m.

BENEFITS

10 % discount on admisson incl. tour.

88 FRMÄSSIGUNGEN SOMMER DISCOUNTS SUMMER 89

KAPRUN HOCHGEBIRGSSTAUSEEN

KAPRUN HOCHGEBIRGS STAUSEEN



Kaprun Hochgebirgsstauseen Kesselfallstraße 98 (Kassa), 5710 Kaprun T +43 50313 23201 www.verbund.com/kaprun



NATUR UND TECHNIK ERLEBEN

Erlebe die Kraft des Wassers und des ewigen Eises. Mit Schrägaufzug und Panoramabussen, gelangst du in eine atemberaubende Hochgebirgswelt. Begib dich auf die Spuren der Wasserkraft und des Mythos Kaprun. Erlebnisphysik – hautnah und prickelnd!

Gültig: Ende Mai bis Mitte Oktober 2022

LEISTUNGEN

10 % Ermäßigung auf den Eintritt.

THE WATER AND ICE SPECTACLE

Experience the power of water and the eternal ice. With a lift and panorama buses you will reach the breathtaking high mountain world. Follow the tracks of hydropower and the myth of Kaprun. Adventure physics – up close and tingling!

Valid: End of May until

BENEFITS

10 % discount on admission.

KITZLOCHKLAMM TAXENBACH



Kitzlochklamm Taxenbach und Klettersteige (für Kletterer mit Erfahrung)



Kitzlochklammstraße 16, 5660 Taxenbach T +43 6543 5219, info@taxenbach.at

EINE MAGISCHE WELT

Das einzigartige Naturschauspiel mit zahlreichen idyllischen Buchten, hoch aufragenden zerklüfteten Felswänden, einer eindrucksvollen Einsiedelei und die spektakuläre Brücke machen die Klamm zu einem Ausflugsvergnügen der besonderen Art für die ganze Familie. **Neu seit 2020:** Die Aussichtsplattform Klammauge

Öffnungszeiten:

Mai bis Sep, tägl. von 8.00 – 18.00 h Okt tägl. von 9.00 – 16.00 h

LEISTUNGEN

Erw. 8,00 Euro statt 9,00 Euro Kind 6.00 Euro statt 6.50 Euro

A MAGICAL WORLD

platform "Gorge eye"

This unique natural spectacle boasts numerous idyllic coves, towering craggy rock faces, an impressive hermitage and a spectacular bridge – features that combine to make the gorge a very special excursion for the whole family.

New since 2020: The viewing

Hours:

May to Sep, daily from 8 a.m. – 6 p.m. October, daily from 9 a.m. – 4 p.m.

BENEFITS

Adult 8.00 Euro instead of 9.00 euros Child 6.00 Euro instead of 6.50 euros

90 FRMÄSSIGUNGEN SOMMER

DISCOUNTS SUMMER 91

RAFTING CENTER TAXENBACH





Rafting Center Taxenbach Marktstraße 1, 5660 Taxenbach T +43 664 4025149 www.raftingcenter.com



DIE LÄNGSTE WILDWASSER-FAHRT IM SALZBURGERLAND!

Hallo Rafter und alle die es noch werden wollen! Auf zur abenteuerlichsten und längsten Wildwasserfahrt im wunderschönen Salzburgerland. Telefonische Anmeldung erforderlich. 01.05. bis 15.09.2022, täglich um 10.00 oder 14.00 h

LEISTUNGEN

20 % Ermäßigung auf Halbtagesrafting - und Familienraftingtouren.

LONGEST WHITE WATER RAFTING TRIP OF SALZBURGERLAND!

Experienced and aspiring rafters will find all the challenge they need on the most adventurous and longest white water rafting trip in the beautiful Salzburgerland region. Please call ahead to make reservations. May 1th to Sep 15th, 2022, daily at 10.00 a.m. or 2.00 p.m.

BENEFITS

20 % discount on a rafting trip.

KRIMMLER WASSERWELTEN





Krimmler WasserWelten 5743 Krimml T +43 6564 20113 www.wasserwelten-krimml.at



WASSER HAUTNAH

Faszination pur: Hier wird Wasser zum einzigartigen Anziehungspunkt. Egal ob Naturschauspiel, Wasserfallzentrum, Aquaszenarium oder Aquapark – dieses Erlebniskonzept garantiert einen atemberaubenden Blick auf die Kraft des Wassers. Tickets sind nur im Wasserfallzentrum erhältlich.

LEISTUNGEN

Erw. 9,60 Euro statt 10,60 Euro Kind 4,80 Euro statt 5,30 Euro Familienermäßigung, gratis Parkplatz P4.

PURE FUN IN THE WATER

Here, we have transformed water into a unique attraction. Whether it's a natural wonder, the Waterfall Center, the WaterStage or the WaterPark – this experience delivers stunning examples of the power of water. Tickets are available only at the Waterfall Center.

BENEFITS

Adult 9.40 Euro instead of 10.60 euros Child 4.80 Euro instead of 5.30 euros Family discount, free parking in Lot P4.

92 FRMÄSSIGUNGEN SOMMER DISCOUNTS SUMMER 93

Für den Inhalt verantwortlich: Saalfelden Leogang Touristik GmbH Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden T +43 6582 70660 info@saalfelden-leogang.at www.saalfelden-leogang.com

Bilder:

Fotoarchiv der
Saalfelden Leogang Touristik GmbH
Michael Geißler, Lolin, Robert Kittel,
Sportalpen, Bause, Florian Lechner,
Peter Kühnl, Foto Lebesmühlbacher,
Klemens König, Artisual, Mirja Geh,
Moritz Ablinger, Mattia Bonavida – SLT,
Lukas Pilz, friendship.is, Foto Bauer,
Susanne Bayer

Die Bildrechte bei den Ermäßigungspartnern liegen bei den jeweiligen Inserenten.

Design:

Agentur Rahofer, Salzburg

Grafik:

Werbeagentur Wedl, Mils

Druck:

Hutter Druck GesmbH & Co KG, St. Johann in Tirol

Stand März 2022 Änderungen, Fehler und Preisänderungen vorbehalten. Responsible for the content:
Saalfelden Leogang Touristik GmbH
Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden
T +43 6582 70660
info@saalfelden-leogang.at
www.saalfelden-leogang.com

Photo credits:
Photo archive from the
Saalfelden Leogang Touristik GmbH
Michael Geißler, Lolin, Robert Kittel,
Sportalpen, Bause, Florian Lechner,
Peter Kühnl, Foto Lebesmühlbacher,
Klemens König, Artisual, Mirja Geh,
Moritz Ablinger, Mattia Bonavida – SLT,
Lukas Pilz, friendship.is, Foto Bauer,
Susanne Bayer

The image rights of the discount partners belong to the respective owner.

Design:

Agentur Rahofer, Salzburg

Graphic:

Werbeagentur Wedl, Mils

Printing:

Hutter Druck GesmbH & Co KG, St. Johann in Tirol

Edition March 2022 Subject to changes, errors and price changes.



LEISTUNGSUMFANG/ SCOPE OF SERVICES **GRATIS-TICKET** PIN7GAU

Pinzgauer Lokalbahn:

Zell am See - Krimml

(ausgen, Dampf- und Sonderzüge / except steam train and special trains)

ÖBB-Züge/trains:

Lend - Taxenbach - Zell am See -Saalfelden - Leogang

SVV-Regionalbuslinien bzw. Streckenbereiche / SVV Regional bus lines respectively sections:

 Linie/line 660 Zell am See - Kaprun

Stadtgebiet / town area Zell am See Linie/line 70, 71

(inkl. Abendbus Schmittental Linie 71 /

incl. evening bus Schmittental line 71)

 Linien/lines 670, 672, 673 Zell am See - Krimml Zell am See - Rauris/Bucheben

 Linie/line 640 Linie/line 650 Zell am See - Bruck/Fusch

 Linie/line 680 7ell am See - Hinterglemm

 Linien/lines 690, 60 Saalfelden - Leogang (Stadtverkehr Saalfelden/except city

transport Saalfelden) Linien/lines 620 Saalfelden - Maria Alm - Dienten

Dienten - Mühlbach Arthurhaus Linie/line 593 Dienten - Lend - Taxenbach - Embach Linie/line 631

· Linie/line 260 Unken - Lofer - Zell am See